

# Arrêté fédéral portant approbation de la convention de sécurité sociale entre la Suisse et l'Inde

Projet

du ...

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*  
vu les art. 54, al. 1, et 166, al. 2, de la Constitution<sup>1</sup>,  
vu le message du Conseil fédéral du 28 octobre 2009<sup>2</sup>,  
*arrête:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> La convention de sécurité sociale du 3 septembre 2009 entre la Confédération suisse et la République de l'Inde<sup>3</sup> est approuvée.

<sup>2</sup> Le Conseil fédéral est autorisé à ratifier la convention.

## **Art. 2**

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum.

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2009 6881

<sup>3</sup> RS ...; FF 2009 6895

